

? fmdhc 'f]g_]Yfhž'GWk Y`Yb`ÀbXYf'ni
XYghUV]'g]YfYb ž'gU[h'Y]b `cWk fUb [][Yf
K : !6YUa hYf

GhUf_Y'DfY]ggWk Ub_i b[Yb'VY]'? fmdhc k À\fi b[Yb
j Yfi fgUWk Yb' XYghUV]'g]YfYbXY ' ? Ud]hU`ghfÒa Y']b
GWk Y`Yb`ÀbXYfbž'i bX'X]Y'J Yfk YbXi b['j cb'? fmdhc 'UbghY`Y
hfUX]h]cbY`Yf'K À\fi b[Yb'V]f[h' i ba]hhY`VUfY'i bX'U_i hY
F]g_]Yb ž'gc'Y]b `cWk fUb [][Yf'6YUa hYf'XYg'K : "' ? fmdhc
k]fX'j Yfk YbXYhž'i a ; Y`X'Ui g'@ÀbXYfb`YfUi gni `c`Ybž'X]Y
U'g']bghUV]'[Y'hYb'Ø'migca Y'YI hYfbU''bj Yghc fgQ ž'gU[hY
HcV]Ug'5Xf]Ubž'XYf':]bUb nVYfUhYf'XYg'K : 'i bX'@Y]hYf'gY]bYf
5VhY]'i b['ZØf'; Y`X!'i bX'? Ud]hU'a Àf_hY"' 9g']gh'Y]bY '[fc» Y
< YfUi gZcfXYfi b['ZØf'X]Y'dc`h]gWk Yb'9bhgWk Y]Xi b[ghfÀ[Yf']b
Y]b][Yb'@ÀbXYfb ž'gU[hY'5Xf]Ub]b'Y]bYa 'ϕhYfj]Yk 'a]h'XYf
:]bUbW]U`H]a Yg'i bX'ghY`hY'ZYghž'XUgg' X]Y'A Àf_hY'ZØf
? fmdhc k À\fi b[Yb'gY]h'XYa ' < ÒYdi b_h'Yhk U'%6]'`cb'8c`Uf
Ub'K Yfhj Yf'cfYb`UVYb "'8Yf' / Ua d^Y`d/

GhUf_Y'DfY]ggWk Ub_i b[Yb'VY]'? fmdhc k À\fi b[Yb'j Yfi fgUWk Yb
XYghUV]'g]YfYbXY ' ? Ud]hU`ghfÒa Y']b'GWk Y`Yb`ÀbXYfbž'i bX'X]Y
J Yfk YbXi b['j cb'? fmdhc 'UbghY`Y'hfUX]h]cbY`Yf'K À\fi b[Yb'V]f[h
i ba]hhY`VUfY'i bX'U_i hY'F]g_]Yb ž'gc'Y]b `cWk fUb [][Yf'6YUa hYf
XYg'K : "

? fmdhc 'k]fX'j Yfk YbXYhž'i a ; Y`X'Ui g'@ÀbXYfb`YfUi gni `c`Ybž
X]Y'U'g']bghUV]'[Y'hYb'Ø'migca Y'YI hYfbU''bj Yghc fgQ ž'gU[hY
HcV]Ug'5Xf]Ubž'XYf':]bUb nVYfUhYf'XYg'K : 'i bX'@Y]hYf'gY]bYf
5VhY]'i b['ZØf'; Y`X!'i bX'? Ud]hU'a Àf_hY"'

9g']gh'Y]bY '[fc» Y' < YfUi gZcfXYfi b['ZØf'X]Y'dc`h]gWk Yb
9bhgWk Y]Xi b[ghfÀ[Yf']b'Y]b][Yb'@ÀbXYfb ž'gU[hY'5Xf]Ub]b'Y]bYa

⊖hYfj]Yk`a]h`XYf:]bUbW]U`H]a Yg`i bX`ghY`hY`ZYghž`XUgg` X]Y
A Āf`hY`ZØf`? fmdhc k Ā\fi b [Yb`gY]h`XYa` < Ò\Ydi b`hYhk U`%`6]`cb
8c`Uf`Ub`K Yfhj Yf`cFYb`UVYb` "

8Yf`⊖ : `ZcfXYfhY`YhnhY`K cWXY`9`GU`j UXcf`Ui Zž`6]hWc]b`b]WKh
a Y\`f`U`g`[YgYhn`]WXYg`NU\`i b [ga]hY`Ubni Yf`_YbbYbž`i bX
k]YXYf\`c`hY`gY]bY`K Ufbi b [ž`XUgg`X]Y`cZZ]n]Y`Y`9]bZØ\`fi b [`XYg
X][]hU`Yb`J Yfa` Ò [Yb`gk Yfhg`]a` j Yf [Ub [YbYb`⊖\`f` [fc» Y`F]g]_Yb
ZØf`X]Y`GhUV`]hĀ`hi bX`⊖hY [f]hĀ`h`XYg:]bUbngmghYa` g`XYg`@UbXYg
XUfghY`Y"

BUm]V`6i`_Y`Yž`XYf`DfĀg]XYbhj`cb`9`GU`j UXcfž`XUg`j ca`⊖ : `Y]bY
:]bUbni]Yfi b [`]b`< Ò\Y`j`cb`a`Y\`f`U`g`%`A`]`]UfXY`I`G!8c`Uf
UbgfhYVhž`d`Ubhž;`Y`X`Xi`fW`XYb`J Yf`_Ui`Zj`cb`5b`Y]\Yb`ni
VYgW`UZZYbž`X]Y`Ub`X]Y`[fÒ» hY`? fmdhc k Ā\fi b [`XYf`K`Y`h`[YVi`bXYb
g]bX" `8 Ug`Dfc [fUa`a`k`i`fXY`j`cb`Y]b [Yb`]bhYfbUh]cbU`Yb
⊖j`Yg`hc`fYb`_f]h]g]Yfhž`X]Y`VYfY]hg`j`cb`XYf`F`Y []Yfi b [`Ui`g [Y [YVYbY
GW`i`Xh]hY`VYg]hnYb"

5Xf]Ub`gU [hYž`XUgg`Y]b [Y`GW`k`Y`Yb`!`i`bX`9b`hk]W`_i`b [g`ĀbXYf
bi`b`i`ba]hY`VUFYb`i`bX`U`_i`hYb`F]g]_Yb`_Ui`g [YgYhnh`gY]Ybž`XU
]\fY`VYghY\YbXYb`YhUV`]YfhYb`K`Ā\fi b [Yb`Xi`fW`? fmdhc!5ggYhg
YfgYhnh`k`ØfXYbž`Y]b`Dfc`nYggž`XYf`U`g`? fmdhc]g]Yfi b [`VYnY]W`bYh
k`YfXY"

? Ud]hU`Zi`gga`UbU [Ya`Ybha`U»`bU\`a`Yb`a`ØggYb`Ub [Yg]W`hg`XYf
? fmdhc]g]Yfi b [`ZY]b`UV [Ygh]a`a`h`k`YfXYb`ž`gU [hY`5Xf]Ub" `8]Y
5bk`YbXi`b [`YhUV`]YfhYf`F`Y [i`]Yfi b [g]bghfi`a`YbhY`ni`f`J`Yfk`U`hi`b [j
cb`? Ud]hU`ghf`Òa`Yb`_Ub`b`gW`k]Yf [Yf`gY]bž`k`Ybb`K`YfhY`ØVYf
bYi`Y`⊖ghfi`a`YbhYž`bYi`Y`? UbĀ`Y`i`bX`bYi`Y`8]Ybgh`Y]ghYf
ØVYfhfU [Yb`k`YfXYbž`X]Y`_Y]bY`fY [i`]YfhYb`i`bhYfbY\`a`Yb`g]bX"

5bnY]W`Yb`ZØf`Y]bY`Yb [YfY`? cffY`Uh]cb`nk]gW`Yb`XYf
K`YfhYb`hk]W`_i`b [`j`cb`? fmdhc k Ā\fi b [Yb`i`bX`UbXYfYb
:]bUbniUb`U [Yb`]b`⊖Xi`ghf]Y`ĀbXYfbž`k]Y`I`G!HYW`bc`c []YU`_h]Ybž
GhUUhgUb`Y]\Yb`i`bX`gc [Uf`F`c\`Ò`ž`VYi`bfi`\ [Yb`XYb`⊖ : `YVYbZU`g"

6YUa hY`XYg`]b`K Ug\]b[hcb`UbgÀgg][Yb` : cbXg`[`Ui VYbž`XUgg
ghUf_Y`8Y`Yj YfU[]b[!9d]gcXYb`VY]? fmdhc k À\fi b[Yb`ni
5i gj Yf_Ài ZYb`Ub`XYb`5_h]Yba Àf_hYb`ZØ\fyb"

8]Y`?cffY`Uh]cb`nk]gWYb`? fmdhc!`i bX`5_h]Yba Àf_hYb` \Uh`ghUf_
bUW`cVYb`hYbX]Yfh"? fmdhc`]gh`Yhnh`gY`f`Yb[`a]h`XYa
j YfVi bXYbž`k Ug`VY]`5_h]Yb`dUgg]Yfh`K]f`_ÒbbYb`Yg`b]W`h`Y]bZUW
UVhi b ž`gU[hY`5Xf]Ub"

8Yf`⌘ : ` \Uh`X]Y`bUh]cbU`Yb`i bX`[`cVU`Yb`FY[i `]Yfi b[gVY\`ÒfXYb
Ui Z[YZcfXYfhž`Y]bYb`_ccfX]b]YfhYbž`_cbg]ghYb`hYb`i bX
i a ZUggYbXYb`5bgUhn`ni f` , VYfk UW`i b[`j cb`? fmdhc k À\fi b[Yb`ni
YhUV`]YfYb` `Y]bY`Yb`ha i h[YbXY`5i Z[UVY`Ub[Yg]W`hg`XYf
; YgW`k]bX][_Y]hž`a]h`XYf`X][]hU`Y`J`Yfa Ò[Ybgk YfhY`]b`X]Y
A U]bghfYUa !:]bUbn]Yfi b[`[Y`Ub[Yb"

; `cVU`Y`J`cfgW`f]ZnYb`ni `j YfY]bVUfYb`[Y`h`b]Y`gW`bY`""`5VYf
k Ybb`k]f`Yhnh`UbZUb[Ybž`_ÒbbYb`k]f`XUg`N]Y`YffY]W`Ybž`X]Y
Z]bUbn]Y`Y`GhUV]`h`h`ni `k U\fyb`i bX`[`Y]W`nY]h][`X]Y`J`cfhY]Y
bi hnYbž`X]Y`X]Y`ni [fi bXY`]Y[YbXYb`hYW`bc`c[]gW`Yb
=bcj Uh]cbYb`a]h`g]W`Vf]b[Yb ž`gU[hY`5Xf]Ub"

E i Y`Y. :]bUbW]U`H]a Yg

8YhU]`g

6Ygi W`Yb`G]Y`i bg`Ui Z. `_fmdhc!bYk g"Uh